

Roma 9 ott. 1903.



Caro Collega

Mi viene riferito / sebbene mi
sembri incredibile / che il
Ministro della B. I. si ha
nuovamente nominato membro
della Comm. per il concorso di
biologia agraria per l'Uni-
versità di Bologna.
Se la cosa è vera si
pregherei di accettare
questa volta perché tu
e figlioli poteste combattere
la mena della camorra

~~singola~~ che per combattere
il poero Dignion sostiene
che biologia agraria, è
sinonimo di botanica agraria
e quindi il posto deve
essere coperto da un
botanico puro.

Ora tu devi sapere che
nelle intenzioni della facoltà
di Bologna, creando quella
cattedra, si voleva dividere
in due la cattedra di
agronomia, cioè in una

• parte generale che dovrebbe
svolgere la teoria delle
coltivazioni e in una
parte speciale che si
è chiamata "trattato delle
coltivazioni".

Ora la teoria delle
coltivazioni, come scrive
il Kükler non è che fisiologia
e biologia delle piante colti-
vate / Die Landwirthschafts-
lehre ist "Physiologie und
Biologie der Kulturorganismen."
(Die Deutsche Landwirthschaft
auf der Weltausstellung in Paris 1900
pag. 91.)

che cosa significhi Biologia
 agraria, risulta anche dalla
 Pflanzenbiologische Abteilung
 für Landwirthschaft
 des Instituts d'hygiene di
 Berlino, la quale divisione
 fondata e diretta prima
 da Frank e ora da Rubenof
 si occupa di lavori di fisiologia,
 patologia e bacteriologia applicate
 all'agricoltura.

Io desidero che per „Biologia
 agraria“ si debba intendere
 il commento biologico delle
 pratiche colturali, e quindi
 l'individuo chiamato a
 far tale insegnamento
 deve al tempo stesso conoscere
 tali pratiche colturali e
 conoscere la fisiologia e
 patologia vegetale. Questo



produrre e bolive normali (Bot-
agronome o fruibili delle colture)
Patologie veg. e Rectoria

appunto il caso del Dr. Segliem
mentre gli altri concorrenti
sono di botanici puri,
per lo meno non hanno dato
prova di conoscere l'agricoltura.

Che ne pensi tu?

Tuo figlio ti ha scritto
a nome mio per domandarti
l'ua cosa

1.^o se non ti dispiace
di perdere la collaborazione
del Dr. Traverso come tuo
assistente.

2.^a Su cosa di risposte nega-
tiva alla prima domanda
se lei pensi che per i
nuovi studi, le sue inclina-
zioni e le sue aspirazioni;
il Dr. Travasso si troverebbe
adatto ad essere assistente
presso la Stazione di pat.
vegetale.

Io ti prego di darmi una
risposta senza riguardo
alcuno per me personalmente

giacchè se tu desideri
di conservare il travaso
come tuo assistente, basta
che tu me lo faccia
sapere ed io rinuncierò
ad ogni passo ulteriore.

Mia nuocera dopo una
gravissima malattia ora
sta meglio.

Tanti saluti a te e alla
tua gentile signora
tua aff.^{mo}

G. Cavour